



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 151/12
v Luxemburgu 22. novembra 2012

Rozsudok vo veci C-410/11
Pedro Espada Sánchez a i./Iberia Líneas Aéreas de España SA

Cestujúci môže od leteckého dopravcu požadovať náhradu škody za stratu svojich vecí, keď sa nachádzajú v batožine zapísanej na meno iného cestujúceho, ktorý cestuje tým istým letom

Prináleží dotknutým cestujúcim, aby to dokázali

Montrealský dohovor¹ stanovuje, že letecký dopravca musí zaplatiť náhradu škody, ktorej maximálna výška je 1 000 práv osobitného čerpania („SDR“)² každému cestujúcemu v prípade straty jeho batožiny, ak sa stratila počas letu alebo v čase, keď ju mal dopravca na starosti. Dopravca musí vydať cestujúcemu batožinový lístok za každý kus zapísanej batožiny.

Pán Espada Sánchez, pani Oviedo Gonzáles a ich dve maloleté deti nastúpili 1. augusta 2008 na let spoločnosti Iberia z Barcelony do Paríža. Batožina tejto štvorčlennej rodiny sa skladala z dvoch kufrov. Tie sa stratili počas letu a nikdy sa nenašli. Preto si títo štyria cestujúci nárokuje od spoločnosti Iberia náhradu škody vo výške 4 400 eur, čo zodpovedá 4 000 SDR (teda 1 000 SDR na každého cestujúceho).

Španielsky súd, ktorý koná vo veci, položil Súdnemu dvoru otázku, či je letecký dopravca povinný poskytnúť náhradu škody iba cestujúcemu, ktorému bol vydaný batožinový lístok, alebo či musí poskytnúť náhradu škody takisto cestujúcemu, ktorý si nárokuje náhradu škody za stratu batožiny zapísanej na meno iného cestujúceho.

Súdny dvor v dnešnom rozsudku potvrdzuje, že **cestujúci si môže nárokovat' od leteckého dopravcu náhradu škody za stratu jeho vecí nachádzajúcich sa v batožine zapísanej na meno iného cestujúceho**. V dôsledku toho musí byť poskytnutá náhrada škody nielen cestujúcemu, ktorý sám zapísal svoju batožinu, ale takisto tomu cestujúcemu, ktorého veci sa nachádzali v batožine zapísanej iným cestujúcim, ktorý cestoval tým istým letom.

Preukázať, že batožina zapísaná na meno jedného cestujúceho naozaj obsahovala veci iného cestujúceho, ktorý cestoval tým istým letom, prináleží dotknutým cestujúcim, pričom to musí overiť vnútroštátny súd. V tejto súvislosti vnútroštátny súd môže zohľadniť skutočnosť, že títo cestujúci sú rodinnými príslušníkmi, kúpili si letenky spolu alebo boli v tom istom okamihu odbavení.

Súdny dvor dodáva, že tento výklad nemožno spochybniť skutočnosťou, že leteckí dopravcovia sú povinní vydať cestujúcim batožinový lístok za každú zapísanú batožinu. Montrealský dohovor totiž len stanovuje leteckému dopravcovi povinnosť identifikácie, z čoho nemožno vyvodit', že právo na náhradu škody v prípade straty batožiny by platilo len v prípade cestujúceho, ktorý si zapísal jednu alebo viaceré batožiny.

Tento záver potvrdzujú aj ciele sledované Montrealským dohovorom, ktorého úlohou je zabezpečiť ochranu záujmov spotrebiteľov v oblasti medzinárodnej leteckej dopravy a ponúknuť im spravodlivé odškodnenie založené na princípe náhrady.

¹ Dohovor o zjednotení niektorých pravidiel pre medzinárodnú leteckú dopravu uzavretý v Montreale 28. mája 1999, podpísaný Európskym spoločenstvom 9. decembra 1999 a schválený v jeho mene rozhodnutím Rady 2001/539/ES z 5. apríla 2001 (Ú. v. ES L 194, s. 38; Mim. vyd. 07/005, s. 491).

² Táto hranica 1 000 SDR bola od 30. decembra 2009 zvýšená na 1 131 SDR.

UPOZORNENIE: Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov v rámci sporu, ktorý rozhodujú, položiť Súdnemu dvoru otázky o výklade práva Únie alebo o platnosti aktu práva Únie. Súdny dvor nerozhoduje vnútroštátny spor. Vnútroštátnemu súdu prináleží, aby rozhodol právnu vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora. Týmto rozhodnutím sú rovnako viazané ostatné vnútroštátne súdne orgány, na ktoré bol podaný návrh s podobným problémom.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Obrazový záznam z vyhlásenia rozsudku je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106